

Whitelies  
Fansub

TRADUCCIÓN: Sachiko

LIMPIEZA  
PORTADA: Azusa

LIMPIEZA: Ygo

EDICIÓN: Ygo

Honey  
Lemon  
Soda

COLOR:  
UsamiNana  
Yos Uchiha





# ¡Honey Lemon Sola necesita tu ayuda!

Necesitamos traductores de  
japonés para poder continuar con  
este hermoso proyecto, si sabes  
japonés o conoces a alguien que  
conozca el idioma nos ayudarían  
mucho.

Japonés – Español  
Japonés – Ingles

Mándanos mensaje a nuestra  
página de Facebook





# Whitelies

## Fansub

Estamos en busca de  
**CLEANER**  
Con/Sin Experiencia  
Nosotras te enseñamos

Comunícate con nosotras a <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>





# Whitelies

Fansub

We're looking for Japanese  
translator from:

Japanese to english  
Japanese to italian  
Japanese to french  
or any other language.

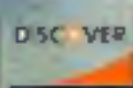
We need your help to update  
your favorites series.

Send a message to us in our fanpage on facebook. <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>



# Whitelies

Fansub



## Donaciones

Con tu ayuda  
podemos continuar  
sacando más proyectos.

Whitelies  
Fansub

Ne quites  
los créditos





Soda de limón con miel

Whitelies  
Fansub



Advertimos

una gran

fiebre de amor



¡Ven a tomar una

un ligero  
sabor a  
limón

La juventud  
siempre tiene

41P

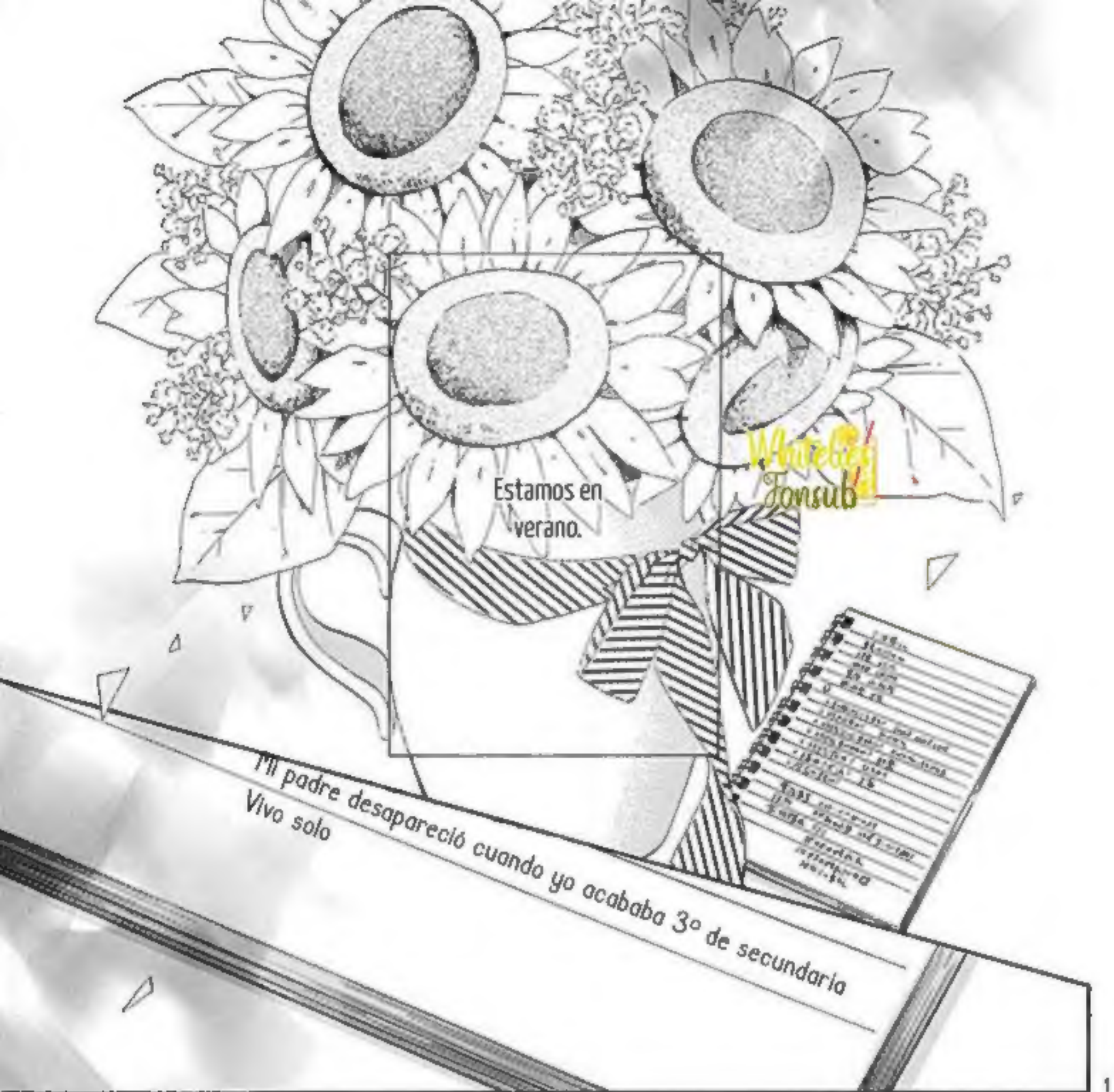
村田真優

Mayu Murata

Flanney Lemon Soda

Destello 44





Whiteles Fansub

¿Te gusta este proyecto?  
Visítanos en nuestras redes sociales



encuétranos como WhitelesFansub  
¡GRACIAS POR LEER!

Sí este manga es licenciado en tu país por  
favor apoya al autor comprando su obra.  
Esto es un trabajo hecho por fans y para fans.





YA MISMO ES EL  
FESTIVAL DE  
FUEGOS  
ARTIFICIALES.

ME GUSTARÍA IR  
CON MIURA-KUN.

Es genial  
hacer  
fideos  
somen en  
el jardín

¡ALLA  
VAMOS!

PERO,

TIENE  
TRABAJO.

ES IMPO-  
SIBLE.

UKA

Seguro que  
estará  
ocupado  
ese día

Miura-kun

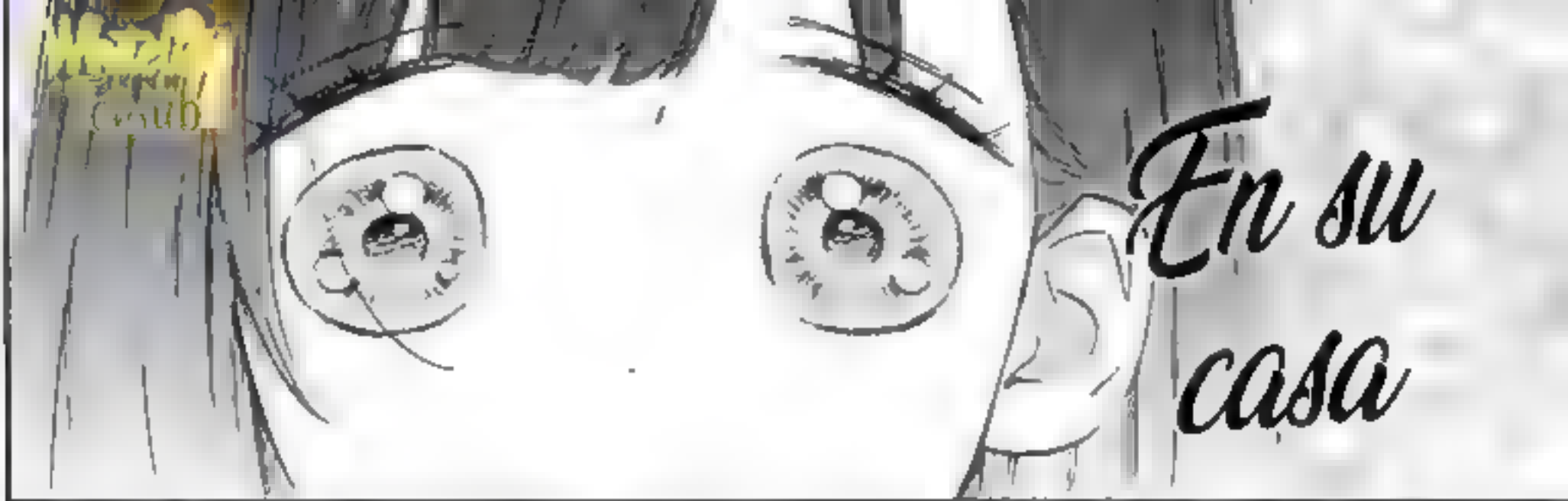
vive  
solo.

SOLO...

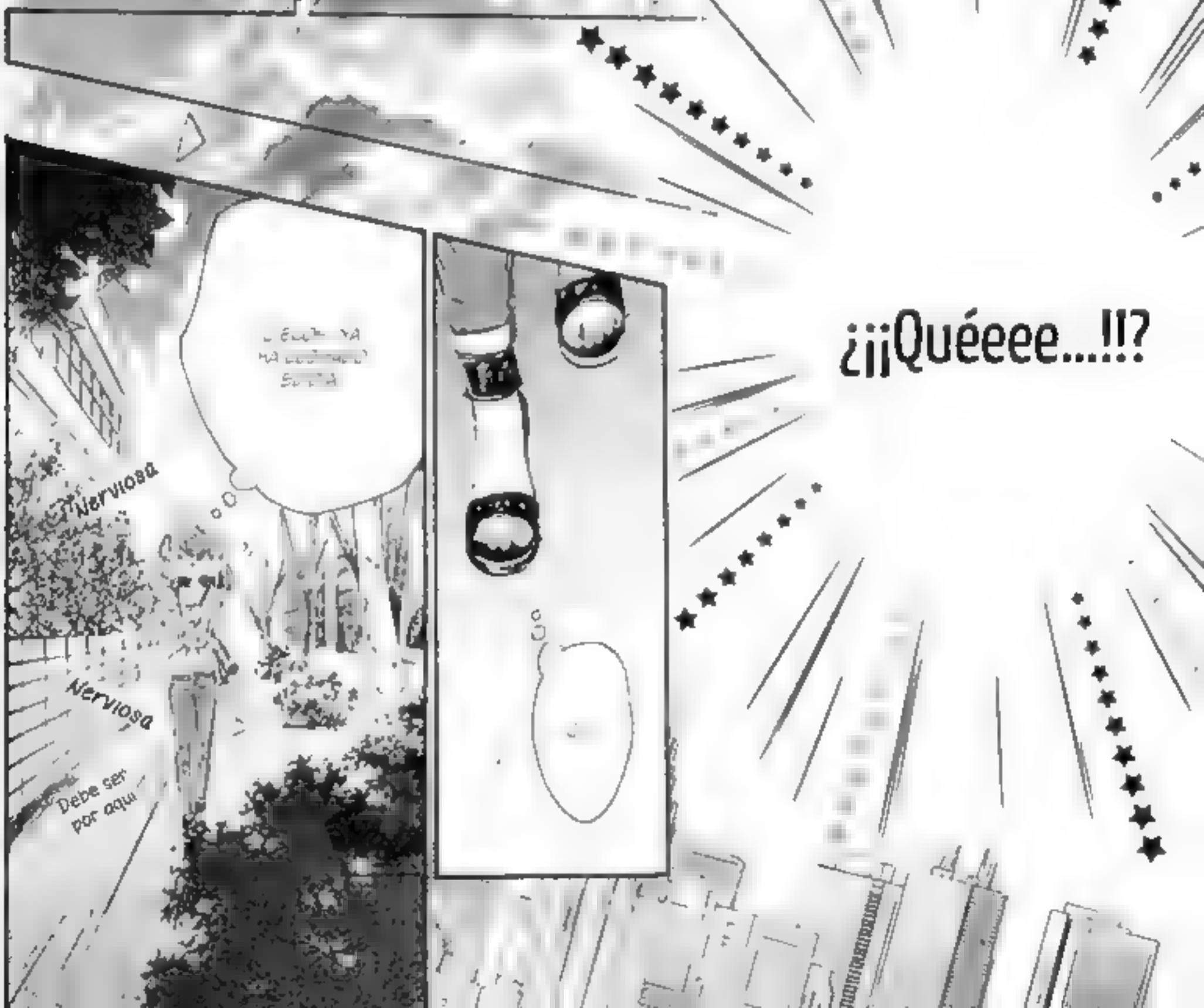
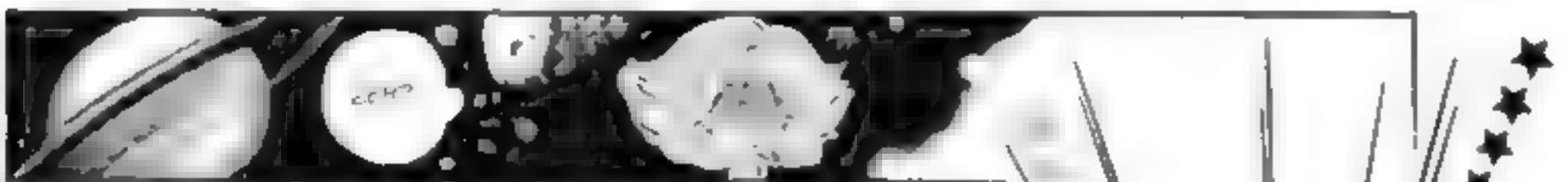
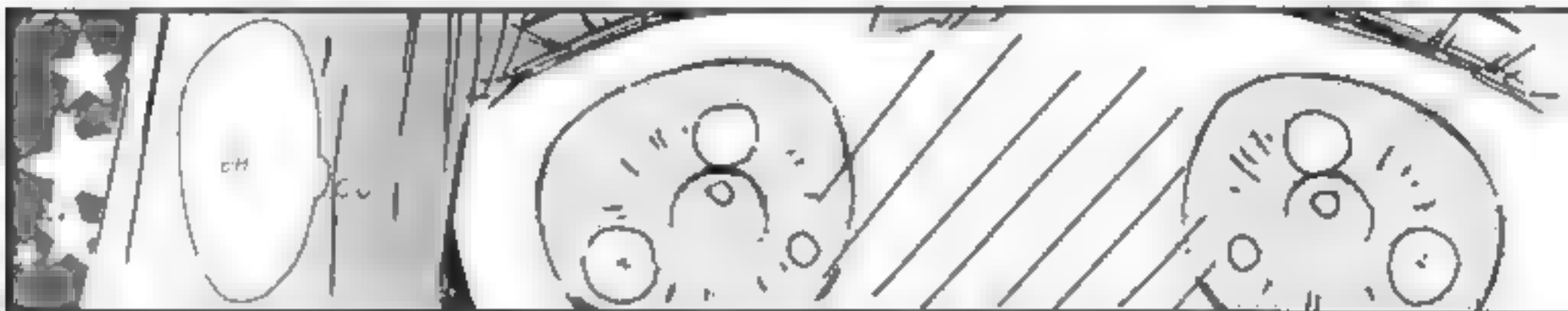








*En su casa*



¿¡¡Quéeee...!!?

Nerviosa

Nerviosa

Debe ser por aquí





Abrir

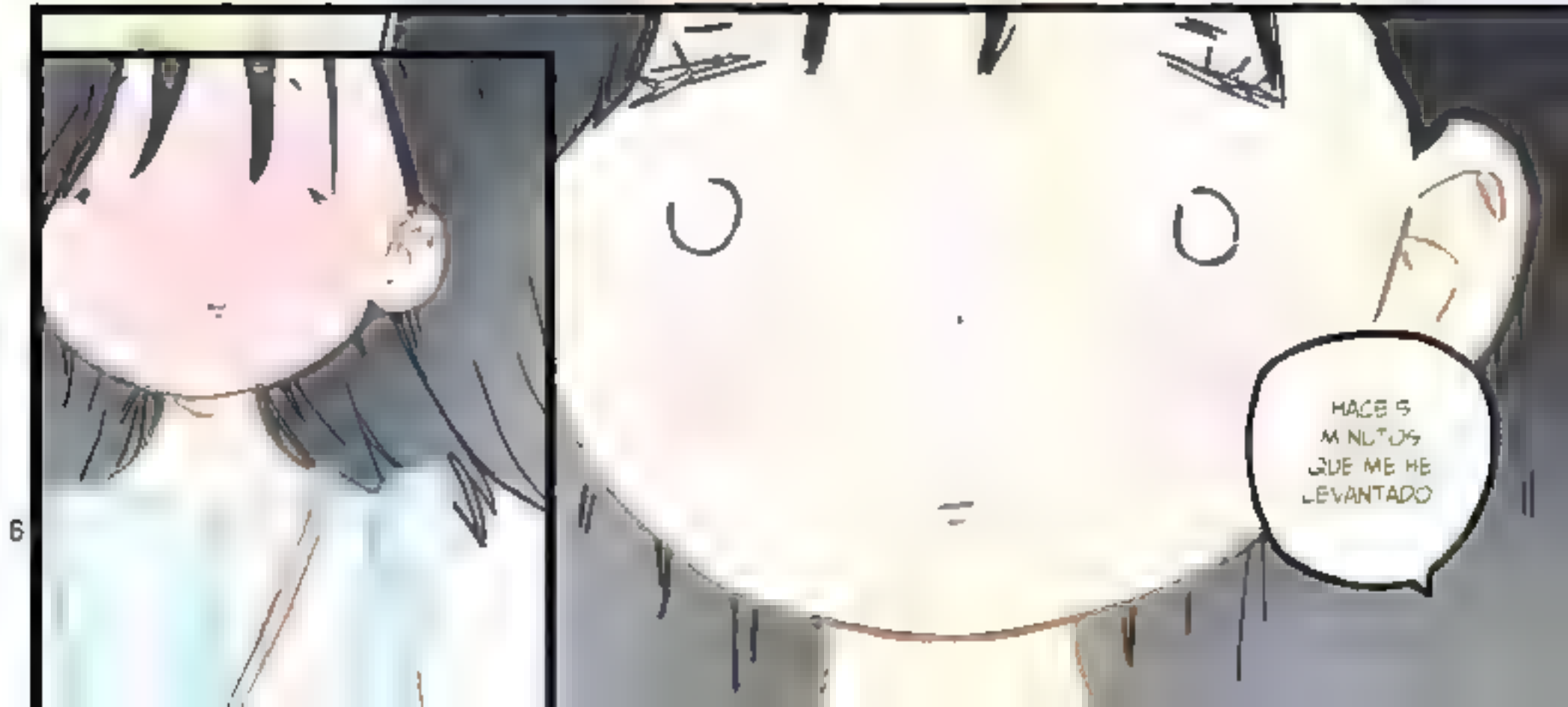
¿Qué hago?







ME HABIA  
QUEDADO  
DURMIENDO



HACE 5  
MINUTOS  
QUE ME HE  
LEVANTADO



Fonsub.

ME HABIA  
QUEDADO  
DORMIDO

HACE 5  
MINUTOS  
QUE ME HE  
LEVANTADO.

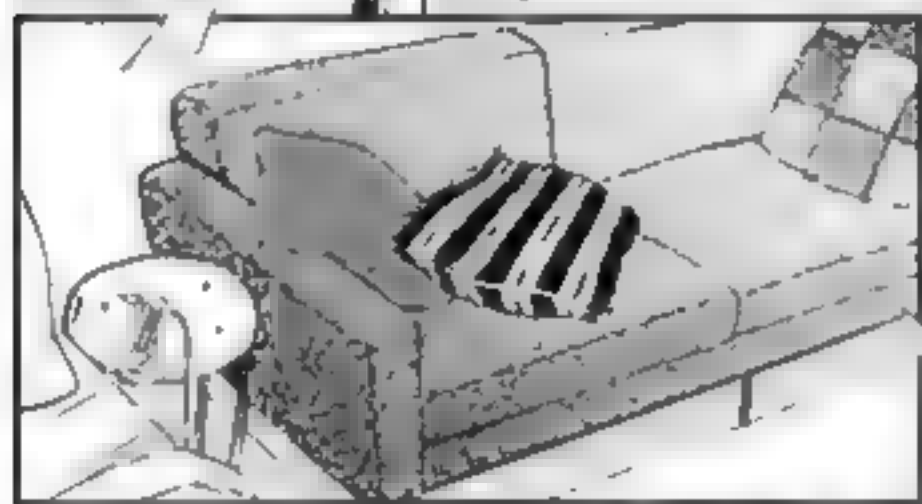




que estoy  
en su casa.



Este es el  
apartamento  
de Miura-kun.











De alguna manera,

AH, YA VEO.



quería ver cómo era el lugar de Miura-kun.

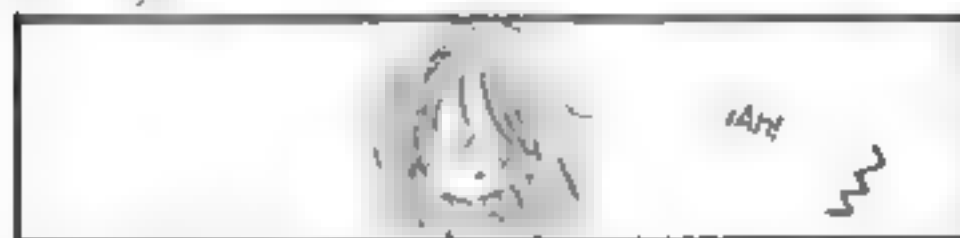


¿Y eso?

BUENO,

NO ES NADA EXTRAÑO.

EN MI CUARTO NO TENGO TODO ESO.



AH



AQUI TIENES.

AUNQUE NO TENGO OTRA COSA.

NO PASA NADA. ESTÁ BIEN.

NO.

¿EH?

¿QUE ME HAS TRAI DO?





Whitelies  
Fansub

## TRADUCTORES

INGLES, JAPONES,  
COREANO, FRANCÉS,  
CUALQUIER OTRO  
IDIOMA ES  
BIENVENIDO.

Encuétranos como  
Whitelies Fansub  
¡YA TENEMOS  
PAGINA WEB!







hoy...

Yo,

AACHU Sii



Miura-kun,

Fansub



¿por qué me  
dijiste que  
viera a tu  
casa?



Yo...



EHM

hoy...

YO

YO LO  
HARE!



¿NO TE  
SECA EL  
PELO?

NO,  
NUNCA.

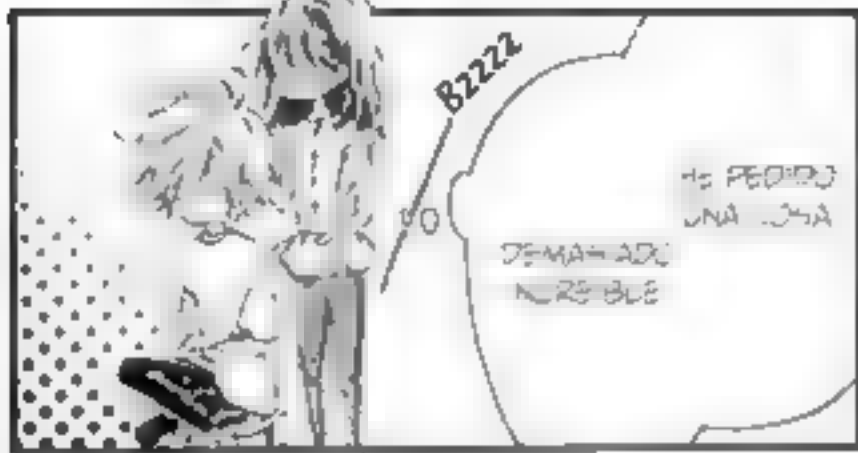
AS VAS A  
PILLAR UN  
RESFRIADO.

QUE PRO-  
BLEMA.

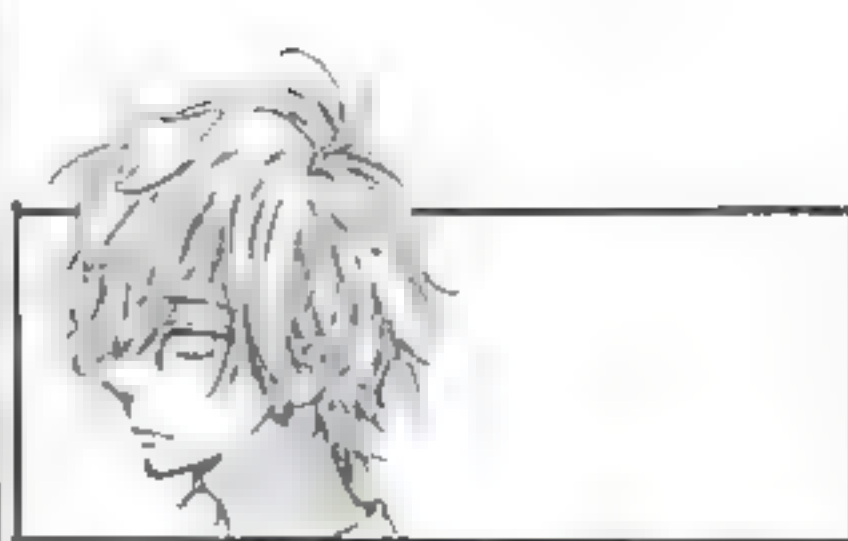




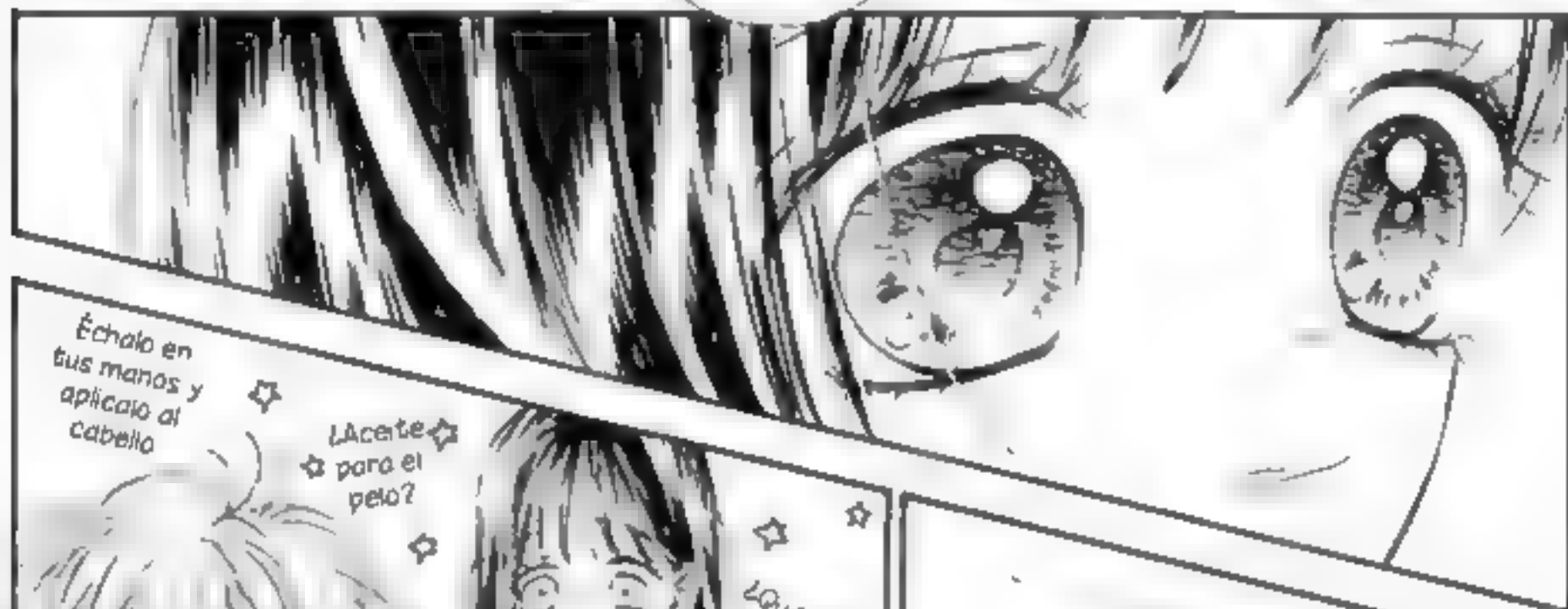








DEJALO  
ASI.



Échalo en  
tus manos y  
aplicalo al  
cabello

★ Lacete  
★ para el  
★ pelo?

★ ¿Qué es?



OLERA  
BIEN

CUANDO LO  
ECHES EN TU  
MANO,

¿Y QUÉ HACE  
CUANDO LO  
APLICAS?



¿ENTONCES  
TERMINAMOS?

AHORA  
UTILIZA  
ESTO

Nota Yaghi cuando Mura-kun se corta  
mas el cabello que tu que eres mujer ~v























Whitches  
Fansub

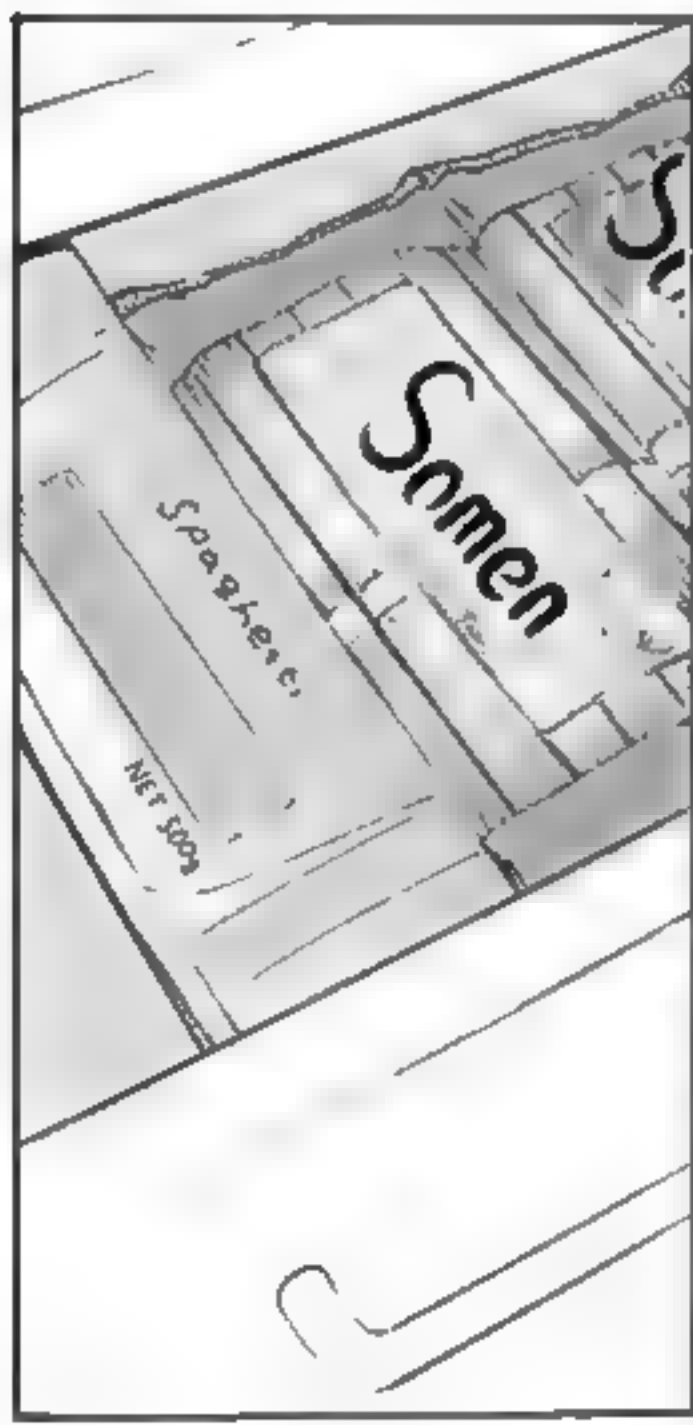
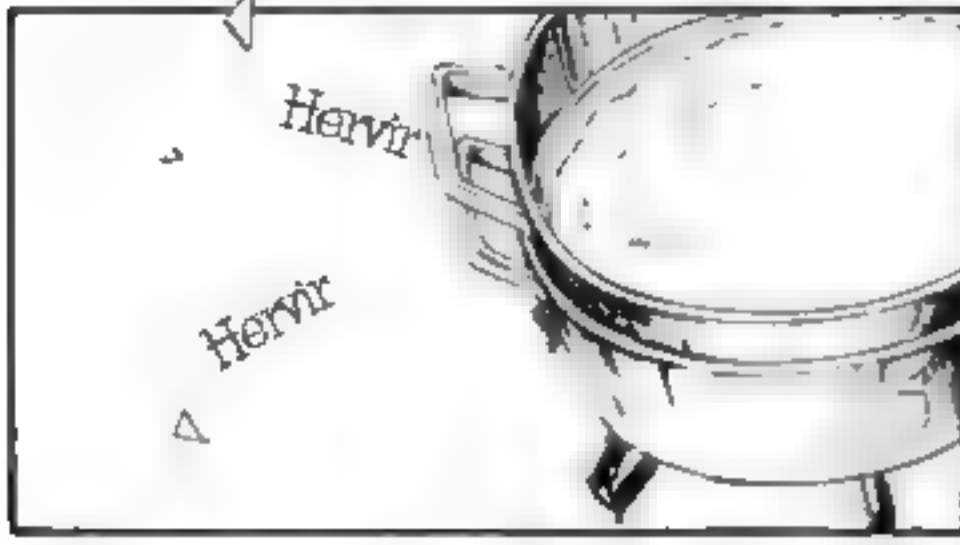
¡RECLUTAMIENTO!

COLORISTAS  
CONOCIMIENTO  
BÁSICO

Encontrarnos como  
Whitches Fansub  
¡Y A TÍENEMOS  
PAGINA WEB!









¡RECLUTAMIENTO!

## EDITORES Y CLEANER

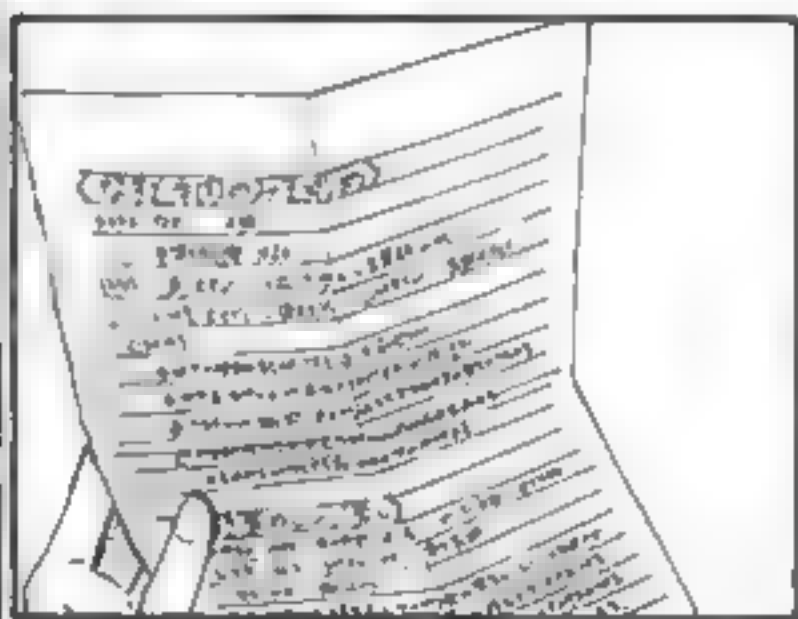
CON/SIN  
EXPERIENCIA,  
NOSOTRAS TE  
ENSEÑAMOS

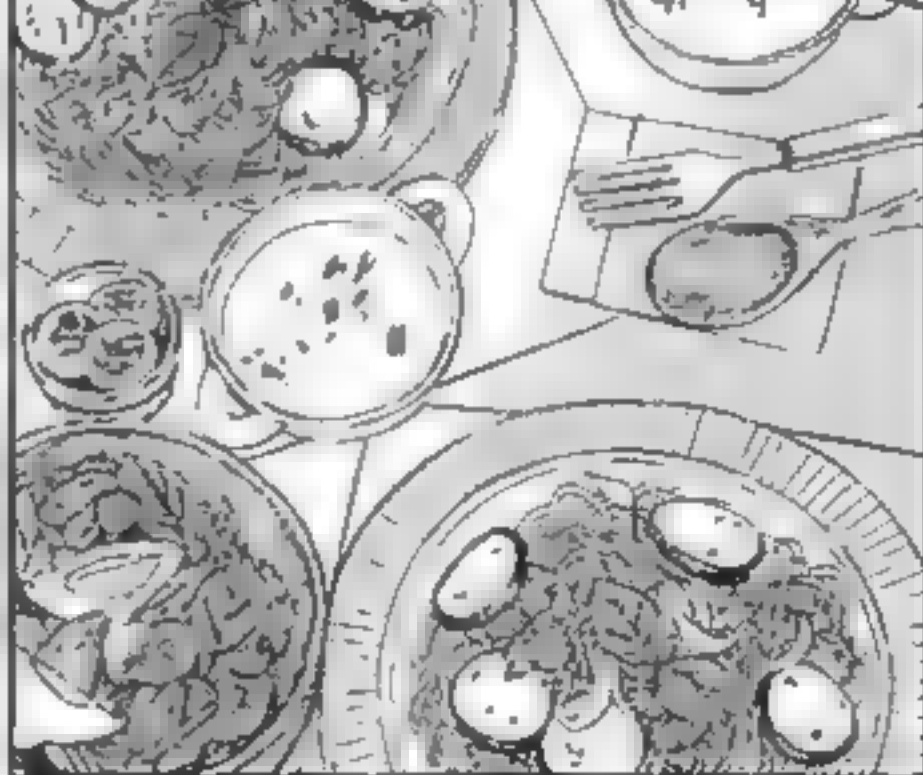
Encuétranos como  
Whitelies Fansub  
¡YA TENEMOS  
PAGINA WEB!





★デジタル版も絶好調で、累計150万部突破！ RMC「ハニーレモンソーダ」①～⑩巻、そろって大ヒット発売中！！









MIURA-KUN,

¿ESTO ES DE  
LA TIENDA...?

En el  
cielo

LO HAS SU-  
BESTIMADO,  
¿EH?

SI,  
TODAS.

ERES  
INCREDIBLE

SEGURO QUE TE  
HE HECHO PER-  
DER EL TIEMPO  
MIENTRAS ME  
AYUDABAS

¿TERMINASTE  
LAS TAREAS DE  
LA ESCUELA?







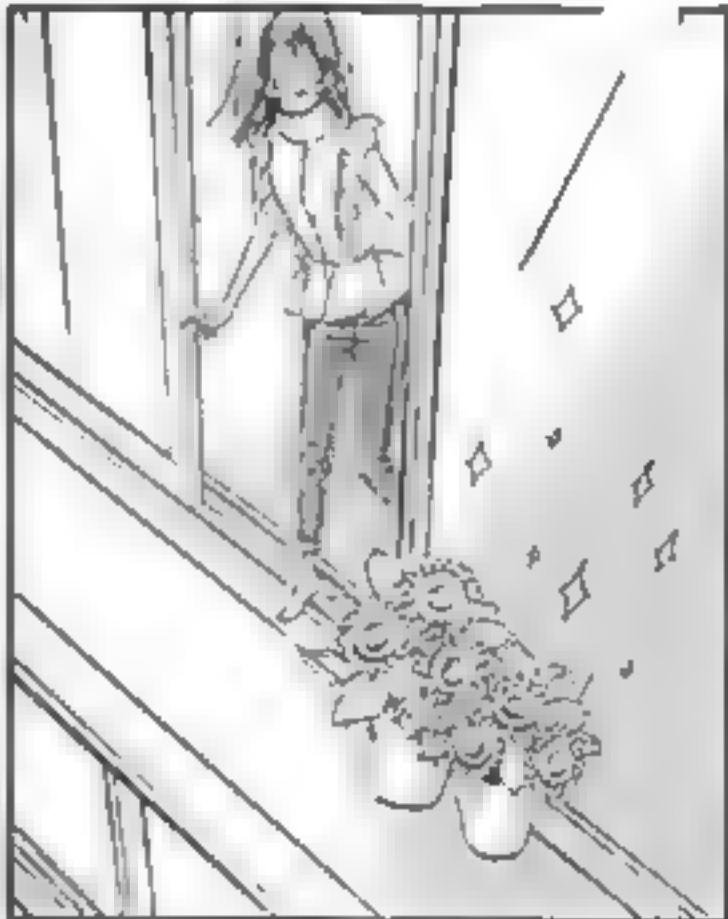
TENDREMOS  
MUCHAS COSAS  
QUE HACER.



VIVIR  
AQUÍ

PARQUE  
AQUÍ  
VAMOS

A  
MISMA



Hacer todo  
esto cada  
día...



Aunque es  
muy difícil

el hecho de vivir  
sin nadie más.



siento  
nostalgia.



MIRA.



ISHIMORI,





UN  
REFRESCO  
DE SODA

CON MIEL  
Y LIMÓN.



Lo voy a  
dejar aquí



MIURA-KUN





MIURA-KUN,

DESPUES DE  
VENIR HOY  
AQUI

ME SIENTO  
MEJOR





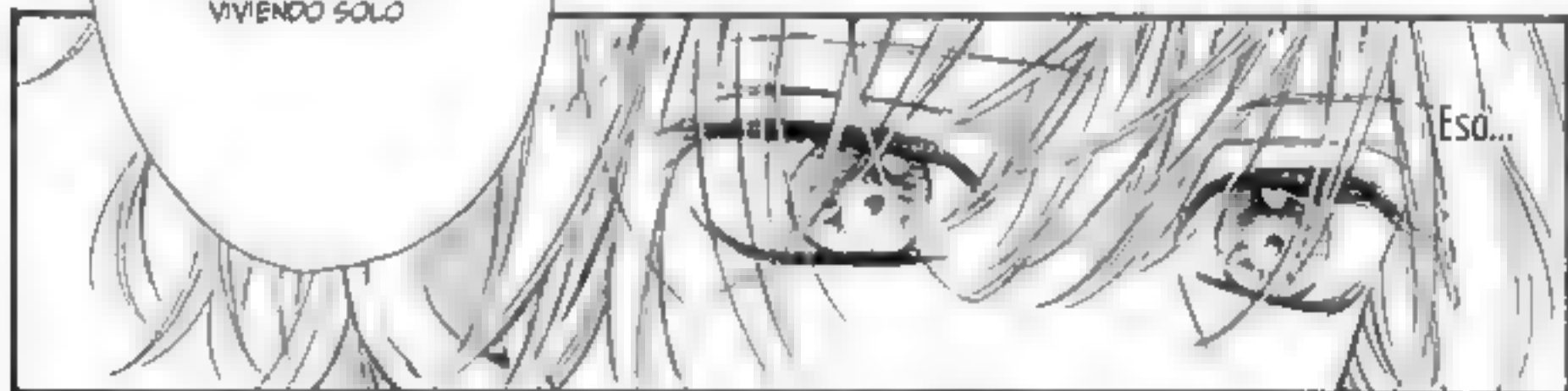
PENSANDO QUE TAL  
VEZ NO TE IBA BIEN  
VIVIENDO SOLO



NO PODÍA  
DORMIR



Él solo  
sin la ayuda  
de nadie.

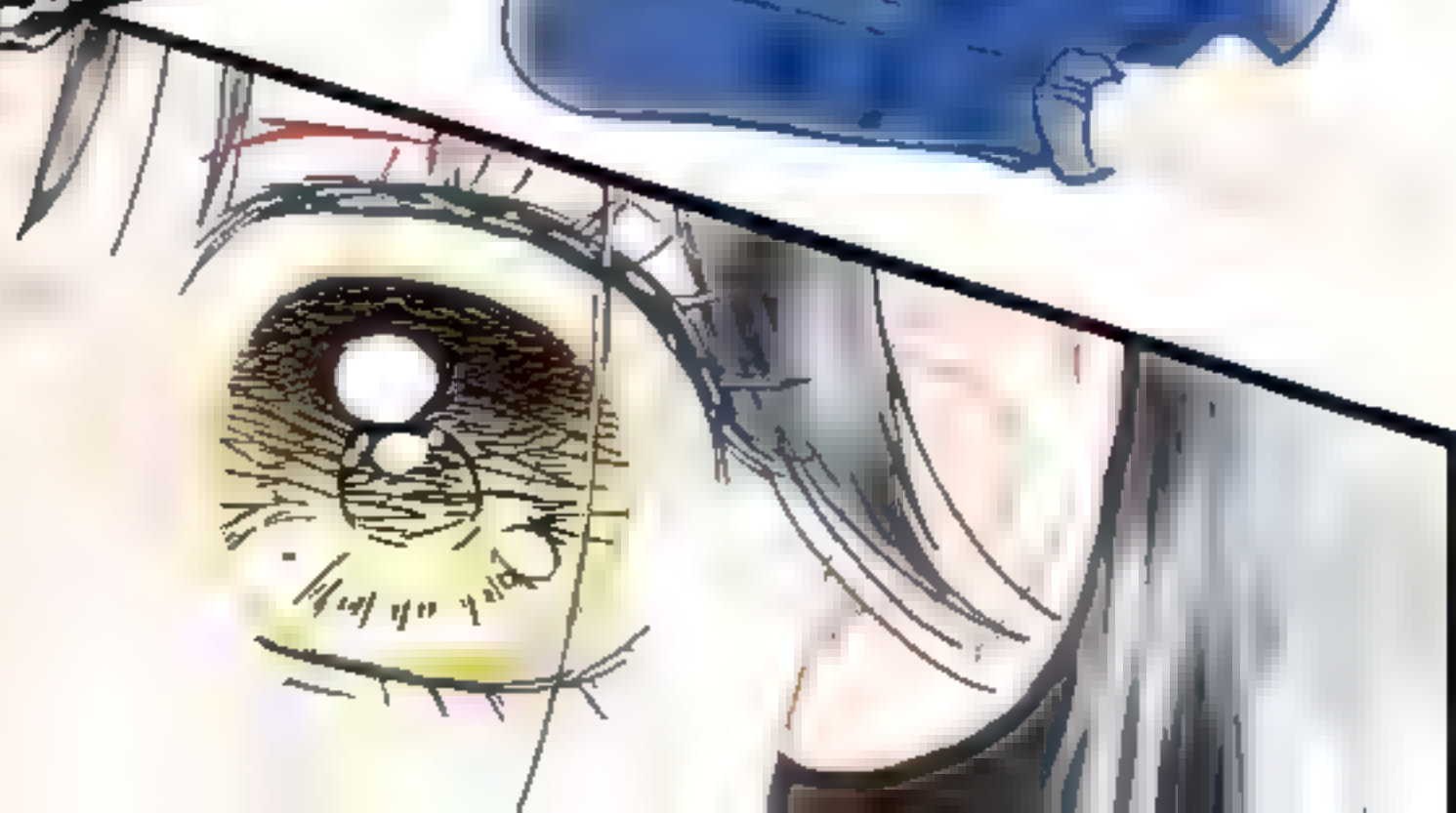


LO SÉ.





¿VINISTE A  
PROTEGERME?



¿VINISTE A  
PROTEGERME?

Fansub





NO ME QUERIDO  
QUE LO HICIERAS  
SOLA.

POR ESO.

SI.

PERO  
NO FUE  
NECESARIO.



NO TE HE  
DEJADO

PORQUE NO  
ERES UNA  
CRIADA,

SINO MI  
NOVIA.

MIURA-KUN...





Wonsub

SI PASA  
ALGO

LA PROXIMA  
VEZ,

QUIERO ESTAR  
CONTIGO.

El tiempo



pasa  
volando,





pasa  
volando.



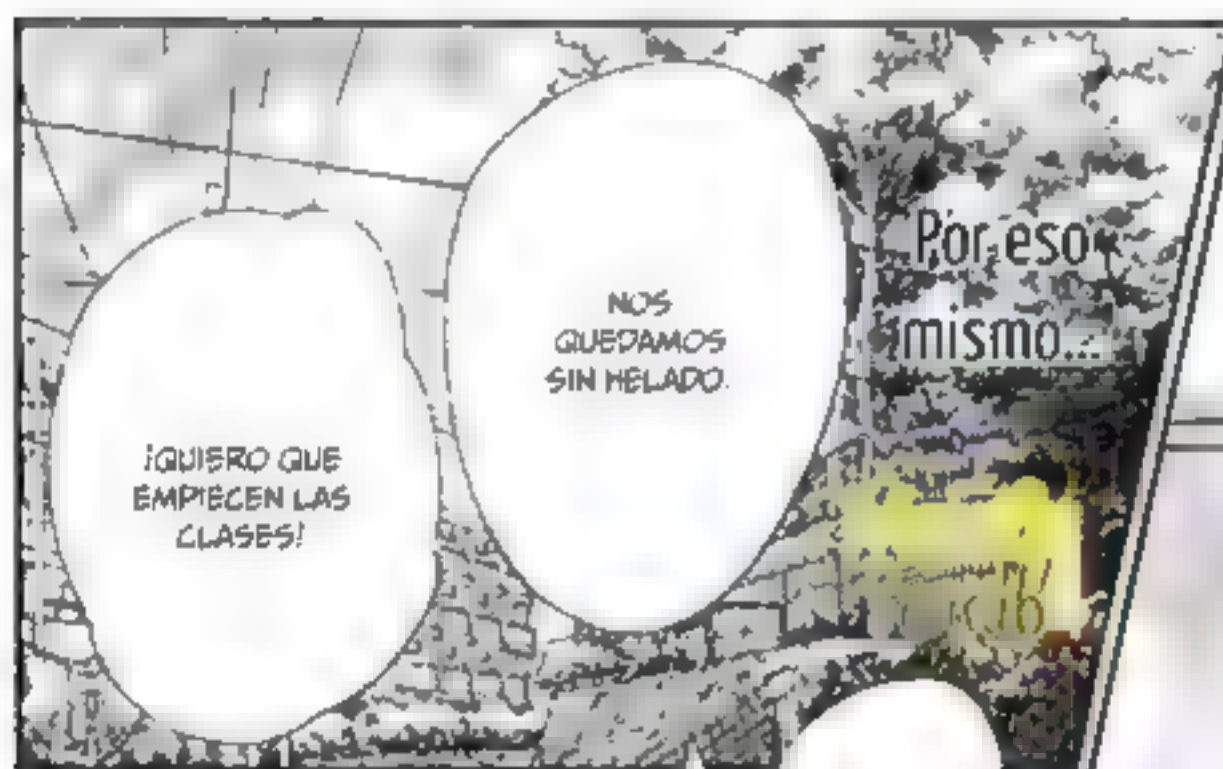
Fonsub

pasa  
volando.



Quiero que este  
sentimiento

se mantenga de  
esta manera.









LOS FUEGOS  
ARTIFICIALES!

¡VAMOS  
A VER

¡FUEGOS  
ARTIFICIALES!



AH,  
BUENO.

PERO  
TENDRAS  
TRABAJO,  
¿VERDAD?

ESTÁ  
BIEN.



Vamos a  
querernos

mucho,  
mucho.

SERÁ

COMO UNA  
CELEBRACION  
POR NUESTRA  
GRADUACION.

Éste es

¿nuestro  
verano.

¿EH!?





# ¡Honey Lemon Sola necesita tu ayuda!

Necesitamos traductores de  
japonés para poder continuar con  
este hermoso proyecto, si sabes  
japonés o conoces a alguien que  
conozca el idioma nos ayudarían  
mucho.

Japonés – Español  
Japonés – Ingles

Mándanos mensaje a nuestra  
página de Facebook





# Whitelies

Fansub

Estamos en busca de

**EDITORES**

Con/Sin Experiencia

Nosotras te enseñamos

Comunicate con nosotras a <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>



# Whitelies Fansub

Visita nuestras redes sociales

<http://whiteliesfansub.com/>

<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

<https://twitter.com/whiteliesfansub?lang=es>





Whitelines Fansub

Ayunados  
con un  
Click

